



59. ՊԱՂԴԴՐՈՒ ԽԱԼԻՖՅՆ

Աֆանդըմ, Պաղղըզու խալիֆեն թավտիր խըլըղ մտավ, հ'ելավ հեծավ զուր ձին, հ'ընկավ աշխար:

Շատ օլըրտավ: Օրըմ էկավ մեկ կոնի մը հ'ըռաստ էկավ, հազար կոնից էվել կէղներ էդ տեղ, էդ կոն թաք էր, էկավ էդ կոն հ'իշավ:

էկավ էդ կոնի դուռ կանավ, աչքն առավ էդ կոնի տիրու կնիկ, խելքն դլխեն գնաց: Ասեց. «Ահտ ու խըրար էղնի իմ հոգուն, յամ գէդա կնիկ կտանեմ էրթամ, յամ գիմ քան թալաֆ կէնիմ, կէլնիմ կէրթամ»:

Հ'իշավ հ'ողի, կերավ, խմեց, պառկավ քնավ: Հ'իրկվան մոտ էր, հ'ելավ հեծավ զուր ձին ու գնաց մեշի մեշ հ'իշավ: էդ տեխրանք լե մեշ մը կեր: Գնաց մեշի մեշ, զուր ձին կապեց, քաշեց զուր կուլապ գլուխ ու պառկավ, շուրի մթնեց, քնավ:

էդ կոնի տեր լե էլաղասի էր, ուր կնկա հ'ապով ջոկվեր է, էկի էդ տեխ, զուր կոն զարկի: Հ'իրկուն օր կէղներ, կկապեր զուր ճագեր, կաներ հար լուս ուր կոնի դուռ, լուսուն օր կէղներ, կէրթեր կհարձկեր ու կիգեր պառկեր քներ: էդ հըմալով հար լուսուն զուր կոն կպահեր:

Աֆանդըմ, դառնանք խալիֆի վրեն: Խալիֆեն, հ'իրկուն օր էղավ, զուր ձին թողեց էդ տեխ կապուկ: Մալումե Պաղղըզու խալիֆեն փեշաշորիկ էկավ օր գէգ մարդու կնիկ գողնա, առնե էրթա:

Կոնի տեր լե զուր ճագեր կապեր էր, դւր կոնի բոլոր կօլըրտեր: Տեսավ օր մարդըմ փեշաշորիկ էնդիեն կիգա: Քշեց, գնաց հ'առեջ, ի'նչ ս'շքե, տեսնա աղեկ է: Երևելի մարդըմ փեշաշորիկ գփեշեր քշտեր է, դարկի կշտներ ու էնդիեն կիգա: Հարցուց.— Դու ի'նչ մարդ իս:

Ասեց.— Վալայի, հս դող իմ:

— Ինչի՞ գող իս:

Ասեց.— Վալայի, հս էդա կոնի տիրու կնկա գողն հմ, էկեր իմ յամ
զիմ ջան թալաֆ էնեմ, յամ զէդա կոնի տիրու կնիկ առնեմ, էրթամ:

Կոնի տեր ասեց.— Մատամ օր հըմալ է, կանի, հս չըմ թողի դու
նեղենաս, հս կէրթամ գողնամ, բերեմ իտամ քի, առ ու գնա:

— Ձէ, չէ:

— Հա, վալա:

— Օր դու հըմալ մարդկութեն մ'էնիս, շատ շնորհակալ կէդնիմ:

Կոնի տեր գնաց, զկնիկն բերելու: Խալիֆեն լե ուր ձիուն բերեց:

էլաղասին գնաց, ասեց.— Կնիկ:

Կնիկն ասեց.— Ի՞նչ է, մարդ:

Ասեց.— Հ'ելի, հագի զքու շորեր:

Կնիկ հ'ելավ հագավ զուր շորեր:

Բըռնեց զկնկա ձեռք, բերեց: Տեսավ օր խալիֆեն էդ տեխ կանուկ
է: Գրկեց, վերցուց դրեց խալիֆի թարք:

Ասեց.— Դը գնա, աստված քու հետ էղնի, օղուր էղնի:

Վալայի, խալիֆեն զձիու գլուխ թորկեց: Շատ քիչ, քշեց զուր ձին,
կնիկ սազեց լալ:

Ասեց.— Կնիկ, հ'որի՞ կիլաս, հս Պաղղըղու խալիֆեն իմ, աշխըրկի
իշխողն իմ, հ'որի՞ կիլաս, զքզիկ կտանեմ, պուտըմ ծաղկի պես
կպահիմ:

Կնիկն ասեց.— Սա զէն չէ, կիլամ:

— Ըպա ի՞նչ է կիլաս:

— Կիլամ զէն, օր մարդըմ զուր խերաթ իմա՞լ ուր ձեռքով կվերու
իտա խալիդին, առնե էրթա:

— Իմա՞լ,— ասեց,— զուր խերաթ:

— Ըպա,— ասեց,— էդ մարդ օր զիս տվեց քզիկ, էդի իմ էրիկն է:

— Ձէ, չէ:

— Հա, վալայի:

Հըմա հոնկուց խալիֆեն զձիու գլուխ դառցուց, քշեց էկավ կոնի
դուռ հ'իջավ: Կանչեց զէլաղասին, հ'իշուց զկնիկ ձիուց:

Ասեց.— Մարդ, էս աշխըրկի մեշ էդ հըմալ բան շենք տեսի, օր դու
զէդ բան էրի, հս Պաղղըղու խալիֆեն եմք, աստծուց կխնդրենք հ'ոկցա
քանի մը տարի սորա դու հըմալ էղնեմ ավուր հացի կարոտ, քշեր հ'իգեր
իմ մոտ, քզիկ աղեկութեն մը էնեք, բալքիմ հ'ելնենք էդա քու մեղաց
տկեն: Մարդ հեշ ուր ձեռքով զուր նամուս ուրիշին թասլիմ կէնե՞:

Ասեց ու հեծավ զուր ձին, զուր բար տվեց հնաց:

Խալիֆեն թըղ էրթա ուր էրկիր, մենք դառնանք վըր էլաղասուն:

Աֆանդըմ, թե էրկու տարի հ'ընցավ թե իրեկ, էլաղասին հըմալ էղավ, ավուր հացի կարոտ, հացըմ դներ են ծոքը, կիգեր մեկեւ ծոցեն պատեր:

Կըտըռտեց զուր կոն, կտորըմ ինկ հագավ, մեկ լե ուր կնիկ, մեկ ցորի մանցեր էր, հեսցուց զուր էրկու էրեխեն վրեն, բար տվեց Պաղդադ ու գնաց: Շատ, քիչ գնաց, օրըմ հ'իրկուն բաղի մը հ'ըռաստ էկավ: Մըթ-նեց, մտավ բաղի մեջ, բազվանչուց խնդրեց ասեց.—Բաղվանչի, ես իմ ու էրկու ճիժ, էկանք շենլըկ շհասանք, մանցինք էդա տեխ, հիվի կէնիմ քու օտենն օր տեխըմ իտաս, կապիմ զիմ ջորին, ես ու իմ կնիկ, ճժեր սըթըր-վինք, հ'ելենք լուսուն էրթանք:

Շատ խնդրեց, բաղվանչին ասեց.—Գնա առ ու էկո:

Քաջեց զուր ջորին ներս, կապեց, զուր ճըժկըներ ծըվարեց, ինկ ու ուր կնիկ նստան հ'իրարու խեշ, շուրի լուսցավ:

Պաղդադու խալիֆի սովորութենն է՝ էն ատեն օր էկեր էր էդ մարդուն հ'ըռաստ ու դառցեր էր, էկի ուր տեխ նստի, լուսուն կէլներ նստեր ուր քոշկի փանջարեն, զդուրպին կդներ աչքին ու կիջքեր հար հ'իրկուն զէ-դոնց ճամբախ բաբլանմիշ կէներ:

Աղոթընին հ'ելավ զդուրպին դրեց աչքին, աչքեց, տեսավ օր մալըմ ու իրեկ-շորս ջան կան ուր բաղի մեջ:

Կանչեց մեկըմ, ասեց.—Գնա, գնա թախիխ էրե: տեսնանք էգ ի'նչ մարդ է, հ'ուսան'ն կիգա, հ'ու'ր կէրթա:

Մարդ հ'իջավ էկավ բաղի մեջ: Տեսավ օր մարդըմ ու էրկու տղա ու ուր կնիկ: Հարցուց.—Դու հ'ուսդե'ն իս, հ'ու'ր կէրթաս:

Մարդն ասեց.—Խարիբ ճանբորդ մարդ իմ, էկեր իմ կընցնիմ էր-թամ Պաղդադ:

Դառցավ էկավ խալիֆին պատմեց:

Ասեց.—Վալալի, ջորի մ' է, կնիկ մարդըմ ու էրկու ճիժ, հարցուցի ուրանցեն, ասին՝ խարիբ մարդ ինք, էկեր ինք, կընցնենք էրթանք Պաղդադ:

Խալիֆեն ասեց.—Աստված լե գինա, էդի իմ էլաղասին է:

Շուտըմ կանչեց էրկու մարդ, ասեց.—Կառնեք շորս ձեռք աղեկ հա-լավ, մեկ ձեռք կնիկ մարդու, մեկ լե՝ իրիկ մարդու, էրկուս լե՝ ճըժու, կտանեք, զէդ մարդիք. համամլանմիշ կէներ, կհագուք քիփըմ, կառ-նեք կիգաք իմ բաղի մեջ:

Աֆանդըմ, էդոնք էկան, տարան զէլաղասին ու զուր կնիկ, ճիժ, աղեկըմ համամլանմիշ էրին, առան էկան բաղի մեջ դրին:

Պաղղըդու խալիֆեն է, զէդոնք օր ճամբեց, թալալ տվեց բոռալ, քողաք-քաղըդով թափան կկան, դու ու Շուռնեն տվեց զարկել, հեկավ հ'ընկավ ինկ էդոնց հ'առեշ ու գնաց էլաղասու հ'առեշ:

Գնաց էլաղասու հ'առեշ, առավ զէլաղասին, զուր կնիկն ու էրկու ճիժ, էկավ: Զկնիկ ու ճիժ ճամբեց տան դին, զէլաղասին առավ գնաց ուր դիվան:

Հ'իրկուն էղավ, խալեցավ դիվան:

Խալիֆն ասեց.— էլաղասի:

էլաղասին ասեց.— Հրաման էրե, Պաղղըդու խալիֆա:

Ասեց.— էլաղասի, գու իմ ախրերն իս, քու կնիկ լե իմ քուրն է, քու ճժեր լե իմ ախրոր ճըժերն ին, էղա մեկ սարէն քզիկ, մեկն՝ ընծիկ, նստի կի ու իմե, քզի քեֆ ուրախութեն էնե, բըլե քզի բանըմ ասիմ, շէղնի ախ քաշիս, ախ օր քաշիս, ես կմեռնեմ:

էլաղասին ասեց.— Չէ, դու օր սաղ մնաս, հ'օրի՞ ախ պիտի քաշիմ:

Մեկ, էրկու տարի էդպես հ'ընցավ:

Օրըմ լե դարուն էր, էլաղասին նստուկ էր փանջարեն, օշխար թողած են դուրս, դառներ բոռբըռացին, շէ՞ քոշար էր, միտկ ընկավ ուր օշխըր-նեռն, ախրմ էնեց օր սրտեն արուն էկավ:

Ախ օր քաշեց, խալիֆեն տեսավ, ասեց.— Հ'ո՞րի ախ քաշեցիր:

Ասեց.— Հեշ:

— Չէ, վալայի, ղօղորդն պիտի ասիս ընծի:

Ասեց.— Քինե պահիմ, աստծուց ի՞նչ պահեմ, քզի մալում է, օր մենք զոզնի մարդ ինք, քոշար ինք, գարուն էր, օշխար թողած են դուրս, դառներ կըռբըռեն, միտկս ընկավ զոզան, ախ քաշեցի:

Ասեց.— Աստված զքու բան հաջողե, խի ես օշխար չունեմ, էլ չու-նեմ, առ քզի հազար գլուխ օշխար, հազար հատ լե կոն, գնա զոզան, հար աշուն մանցի, դառցի էկո:

Բերեց հազար գլուխ օշխար տվեց էլաղասուն, երկու-իրեք հարուր հատ լե կոն, վերցին զիրար, գացին զոզան:

Մեկ, էրկու, իրեկ տարի էդ հըմալ շարունակեցին:

Խալիֆին լե մեկ տղա կեր:

էդոր սովորութեն ի՞նչ էր:

Լուսուն կհեծներ զուր ձին, կէրթեր նեճրութենի, հ'իրկուն կդառ-նար կիգեր:

Ավուրըմ մեկ գնաց նեճրութենի, հ'իրկուն հանգըցավ, ասեց.— էլ չըմ կառնա քաղաք էրթա, էրթամ հ'իջնեմ իմ հողըր կոն:

Քշեց էկավ, հ'ողըր կոնի դուռ հ'իջավ:

էդ օր լե հարսնիք էր կոններու մեջ, էլաղասին կանչած են, տարած հարսնիք, հողբրկին ու ուր էրկու տղեն մինակ են ուրանց տուն:

Քաշեց զձին, կապեց, հաց դրեց կերավ ու տեխ փռեց պառկավ, քնավ:

Հոխբրկին լե պառկավ կշտի հետ, էրկուս մեկտեխ քնան:

էլաղասին, սահաթ էղավ իրեկ-շորս, հարսնիքեն էկավ:

էկավ տեսավ օր ջըհելըմ հ'երկնցուկ է, կնկա խեշ պառկուկ:

Ասեց.— Ես էղնեմ էլաղասին, հ'իգա՞ն իմ կնկա խեշ պառկին, էլ հ'որի՞ սաղ կմնամ:

Աչքեր մթնեց, քաշեց սորանին դրեց տղի սրտին, խըռր պառեկեն տվեց դուրս:

Հ'եր օր զարկեց պառեկեն տվեց դուրս, ձեն հ'ընկավ կնկա անկաճ, հ'ելավ նստավ:

— Հա՛յ, աստված զքու տուն ավիրե, չէ էդի քու ախրոր տղեն է, հ'որի՞ զարկեցիր:

էլաղասին ասեց.— Կնիկ, էլ փայա շէնե, ջուր գլուխ տարեր է, հ'առջին հեղ պետկ շէր էնենք, ճամբե մը հանե, իմա՛լ կէղնի:

Շիվարան, զձեռք դրին ծոցք ուրանց ու մանցին:

Ասեց.— Կնիկ, մենք ի՞նչ էնինք:

Կնիկն ասեց.— Հ'ելի, թոպըմ կտավ զարկ քու հ'անթե տակ, առ զքու թուր ու զնա պառկի մարդու շեմկըլի վրեն ասե՛ ալ ու քեֆյաթ հըմլա էղավ, էկեր եմ, դրի զիմ գլուխ քու շեմկըլին, էդա լե իմ պատանկ, զարկ՝ զիմ գլուխ, ազատիմ:

Հ'ելավ, կնկա ասածի պես, թոպըմ սպիտակ կտավ զարկեց հ'անթե տակ, կապեց զթուր վրեն ու զնաց խալիֆի շեմքի հ'առեջ պառկավ:

Աղոթրան բացվավ: Խալիֆեն հ'ելավ դուրս, տեսավ ըռոտըմ հ'երկընցուկ ուր շեմքի հ'առեջ: Ասեց.— Ջանըմ, դու ինս իս, ջինս իս, ի՞նչ իս, պառկուկ իս հ'ողի, աստված դխերն էնե:

էլաղասին ասեց.— Ախրեր, ես իմ:

— Աստված զխերն էնե,— ասեց խալիֆեն,— դու հ'որին իս էկի, պառկի հ'ողա:

Ասեց.— Ախրեր, ահլ ու ահվալ իմն ու քու տղեն էդա է, ես գացեր ենք հարսնիք, դառցա էկա, տեսա ջըհելըմ քու ախրըրկա մոտ պառկուկ, ասի՝ էդա ո՞րն է, քաշի զսորանին, դրի սրտին, պառեկեն տվեց դուրս: Առեր եմ զիմ պատանկն ու զիմ թուր՝ էկի, պառկի քու շեմկըլի հ'առեջ, զարկ, զիմ գլուխ լե, ըռհաթիմ, փրթիմ ազատիմ աշխըրքի խամ ու խասավաթեն:

Խալիֆեն ասեց.— Դը հ'ելի կանի, ասի տեսնամ ի՞նչ է էդի, հ'ելի գնա, տուր, մեկըմ թըղ շալկե, տանե թալե մըշ մեշին, հ'իգա. կճամբեմ

քանի մը մարդ, էրթան փնտռին, առնեն հ'իդան, թալին հորըմ, թաղին:
Հ'ելավ գնաց, զտղեն տվեց մշկի մը պառեկ, տարավ մեշի մեշ՝ իրեկ,
չորս սահաթ հեռուն տեխըմ թալեց, թողեց էկավ ու դըֆե հավարեն
զարկեց, թե՛ իմ ախրոր տղեն էկեր է էդ դին նեճրութենի, հըմկա չէրեա,
հ'ելեք էրթանք, փնտռենք:

Հ'ելան գացին, փնտռեցին, գտան, բերին, էկան թաղեցին:

Աֆանդըմ, քանի մ' օր մնաց, խալիֆեն ճամբեց զէլաղասու էրկու
տղեն առավ, գնաց: Առավ գնաց, վարժապետըմ բերեց, դրեց խորոտիկ
հ'օդի մեշ, ասեց.— Զէգս տղու տղեն թասլիմ կէնիմ քզի, հըմալ կէնիս
օր էղնին ֆիլ ֆիլ:

Յոթ տարի թամ էդ տղեկներ կարդացին, յոթ տարին օր խըլըսավ,
թաքմիլ էղան, հ'ելան դուրս:

Բայց էլաղասին խաբար շուներ. սա՞ղ ին, թե մեռուկ ին ուր
տղեկներ:

Օրըմ լե էլաղասին ու խալիֆեն նստուկ են փանջարեն, կժըղլեն:
Իշքեց դուրս ու ա՛խըմ քաշեց:

Օր ա՛խ քաշեց, խալիֆեն ասեց.— Ախբեր, դու հ'ո՞րի ա՛խ քա-
շեցիր:

Ասեց.— Քինե պահիմ, աստծուց ի՞նչ պահիմ, իմ վաթան ընկեր է
միակս, ախ էրեցի:

Խալիֆեն ասեց.— Ախբեր, դու էդոր հ'ապով հ'որի՞ն ախ կքաշիս,
էդի շատ չաթին է, գնա լե, էկո լե. զքու ձեռք բռնող կա՞:

Աֆանդըմ, հ'ելավ խալիֆեն ձեռքի տկով զուր էրկու ախշիկ պսա-
կեց էլաղասու էրկու տղի վրեն: Բայց էլաղասին խաբար շուներ:

Հ'եր պսակեց զէրկու ախշիկ, փրթավ ազատավ, կանչեց զուր օտկ ու
ձեռք թանբիհ էրեց, ասեց.— Սա ու էլաղասին հանդե կելնիք կբառնաք
զէլաղասու տուն կէրթանք, դուք լե կառնեք զէրկու տղեն ու զէրկու
ախշիկ, դու ու զուռնեն կզարկիք, մըր հտեեն կիզաք: Մենե կես սահաթ
հեռու կզարկեք զձըր շաղըրներ, նստիք: Իրեկ օրն օր թըմավ, ըստ հա-
զուն կիզաք կհասնեք մղի, կէրթանք:

Աֆանդըմ, հ'ելավ, թե հազար, էրկու հազար օշխար բռնեց էլազա-
սուն. բազըրկանըմ կանչեց, զարկեց զդռներն, հ'ընկավ հ'առեշ ու հ'ե-
լավ քաղքեն:

Ուրանք հ'ելան քաղքեն, սահաթըմ հեռեցան, զախշիկներն ու զտը-
ղեկներն լե մարդիկ հանեցին, էնդոնք լե դու ու զուռնով հ'ելան:

Իրեկ օր էդ տեսակով գացին. ախշիկներու ու տղեկներու շաղըրներ
կես սահաթ հեռու կզարկեն:

Իրեկ օրն օր թըմավ, առան զէրկու ախշիկն ու զէրկու տղեն, էկան, բերեցին էլաղասու մոտն ու խալիֆին:

Օր բերին, խալիֆեն վերուց էլաղասուն ասեց.—Ախբեր, կճանչնաս զէդա մարդիկ ու զէդա հարսներ:

էլաղասին ասեց.—Ձէ, վալա, ի՞նչ կճանչնամ:

Ասեց.—Ախբեր, էդա քու էրկու տղեն էդա յոթ տարի դրի դպրոց, կարդացին, զուրանց կարդմունք թաքմիլ էրին, էդա լե իմ էրկու ախշիկն է, պսակեր իմ վըր ուրանց. բարով զիրար վելին: Աստված քու հետ էղնի, բըլե ինչ օգուտ, իմ սրտով քու աղեկութենի տըկեն շկըռցա հ'ելներ:

Բարեմնաց էղան հ'իրարուց:

Խալիֆեն հեծավ զուր ձին ու հեսցուց զուր ձիավորգանք, դառցավ էկավ Պաղդաղ, ուր թախթի վրեն նստավ:

էլաղասին լե հեծավ զուր ձին, հեսցուց զուր կնիկն, տղեկներն ու հարսներ, քշեց էկավ ուր էլի մեջ դրեց:

Ջուհապ գնաց էլին, թե՛ էլաղասին էկավ: Հ'ելան հ'առեջ, տարան հ'իջուցին:

էնդոնք հասան ուրանց մուրազին, դուք լե հասնեք ձըր մուրազին: Աստծուց հ'իջավ իրեկ խնձոր. մեկ՝ ասողին, մեկ՝ լսողին, մեկ լե՛ անկաճ էնողին:

